



CZAS CZCHOWA

NR 310

Wrzesień 2022 r.

ROK XXXI

ISSN 1232-6755

Cena: 3,00 zł

MAGAZYN INFORMACYJNY GMINY CZCHÓW



KOMPLEKSOWE WYKONAWSTWO INSTALACJI



SPRZEDAŻ
MONTAŻ
SERWIS



USŁUGI
KOPARKĄ
1,9T

Hydraulika
od A do Z

PROGRAM CZYSTE POWIETRZE

- pompy ciepła
- kotły c.o.
- modernizacja instalacji

- przyłącza wod-kan
- przyłącza gazowe
- wynajem koparki



Czchów ul. Krakowska 12

POKRYCIA DACHOWE

ATRAKCYJNE CENY

tel. 606 975 907

501 762 347

e-mail: biuro@tom-blach.pl

tom-blach@wp.pl



CZAS
CZCHOWA
MAGAZYN INFORMACYJNY GMINY CZCHÓW

„Czas Czchowa” – magazyn informacyjny gminy Czchów, miesięcznik samorządowy

Wydawca: Miejska Biblioteka Publiczna w Czchowie, red. nac. – Ewa Godlewska

Adres redakcji: ul. Szkolna 1, 32-860 Czchów, tel. 0-14 663 60 88, e-mail: biblioteka@czchov.pl

Pismo zrzeszone PSPL

Za treść ogłoszeń i reklam nie bierzemy odpowiedzialności, nie zwracamy niezamówionych materiałów, zastrzegamy sobie prawo do skrótów i opracowań tekstów.

Skład i druk: Drukarnia Laser-Graf, Kostrogaj 1, tel. 664-434-122

Nakład: 600 egz.



Drodzy Czytelnicy,

miło mi oddać w Państwa ręce kolejny numer Czasu Czchowa, a w nim relacje z tego, co działo się w naszej gminie w sierpniu i wrześniu.

A działo się naprawdę dużo! Kolorowe dożynkowe święto plonów, Dni Czchowa ze znakomitymi gośćmi na scenie, Narodowe Czytanie Ballad i Romansów A. Mickiewicza w cudownej zamkowej oprawie i w końcu, po długiej pandemicznej przerwie wróciły gminne zawody naszych strażackich zuchów. O tym wszystkim nasze relacje i sporo zdjęć z każdej imprezy.

Ale, jak to we wrześniu, koniec wakacji i powroty do szkoły, a tam zmiany, zmiany, zmiany... Marta Gurgul – nauczycielka ze sporym stażem w zawodzie – podzieliła się z Państwem swoimi przemyśleniami na ten temat.

I w końcu bardzo ważna sprawa dotycząca zdrowia. Słoty, zimno i wiatr przed nami – pora na szczepienie przeciw grypie. Gmina zaprasza do naszej przychodni wszystkich pełnoletnich mieszkańców na bezpłatne ułknięcie w ramię. Zgodnie z zasadą: lepiej zapobiegać niż leczyć!

Zapraszam do lektury...



Ewa Godlewska



GMINNY DZIEŃ STRAŻAKA

WYSTĄPIENIE MARKA CHUDOBY – BURMISTRZA CZCHOWA

Witam na Gminnym Dniu Strażaka połączonym z zawodami strażackimi w naszej Gminie. Koledzy Druhowie pozwólcie, że w imieniu własnym i waszym przywitam naszych gości.

1. Komendanta Powiatowego Straży Pożarnej - Janusza Poterę
2. Komendanta Posterunku Policji w Czchowie - podinspektora Jarosława Pachuta.
3. Prezesa Zarządu Powiatowego OSP - druha Mariana Zalewskiego
4. Komendantów i naczelników ZOSP z sąsiednich gmin.
5. Radnych Rady Miejskiej w Czchowie na czele z Przewodniczącą Rady Panią Alicją Mordarską
6. Sołtysów z gminy Czchów.

Moi drodzy, Święto Strażaka to szczególny dzień... Po trzech latach przerwany Zarząd Gminy zdecydował o zorganizowaniu go razem z zawodami strażackimi. To spotkanie jest okazją aby po raz pierwszy zrobić generalny przegląd wyposażenia jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych z Gminy Czchów, bo ostatnie dwa lata to czas wielu zmian w wyposażeniu poszczególnych jednostek. W sześciu jednostkach mamy obecnie aż 14 jednostek samochodowych, w tym sześć zakupionych przy znaczą-

cym udziale środków gminnych oraz środków własnych jednostek. Bardzo gorąco dziękuję wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do ich zakupów. Przede wszystkim chciałbym podziękować Zarządowi Ochotniczych Straży Pożarnych za zorganizowanie zakupów oraz wkład finansowy kolegów druhow. Pozwólcie, że podziękuję koledze druhowi Komendantowi Powiatowemu Straży Pożarnej Januszowi Poterze za pomoc w wyborze, doradztwo i codzienną współpracę w sferze bojowej i organizacyjnej w jednostkach. Marian Zalewski, Prezes Zarządu Powiatowego, to druh, którego zna każdy strażak ochotnik w Powiecie. Kolego druhu pozwól, że podziękuję ci w imieniu własnym i nasz wszystkich. Gratulujemy ci ponownego wyboru i życzymy samych sukcesów w życiu osobistym i zawodowym. Drodzy Radni, Pani Przewodnicząca, Państwo Sołtysi, zaprosiłem was na to szczególne Święto, żeby wam podziękować za zrozumienie, za wniesiony wkład w gminne bezpieczeństwo. Chciałbym też podziękować za podjęcie pozytywnych uchwał, które pozwoliły na dofinansowanie zakupu naszych pojazdów pożarniczych. Przypomnę tylko, że poza pojazdami samochodowymi to

także wyposażenie jednostek w nowoczesny sprzęt oraz urządzenia strażackie, które są w dyspozycji naszych druhow i służą bezpieczeństwu gminy. Ale nawet najlepsze wyposażenie, nowe samochody, nowy sprzęt, to nie wszystko. Drodzy druhowie to Wy jesteście najważniejsi, to wasza postawa, wasza odwaga i determinacja w ratowaniu i niesieniu pomocy innym świadczą o Waszej szczególnej wrażliwości na drugiego człowieka. Wasze hasło na sztandarach „Bóg, Honor, Ojczyzna” niech będzie dla was kierunkowskazem w działalności na rzecz mieszkańców naszej Gminy. Jeszcze raz wszystkim dziękuję i gratuluję nowych pojazdów pożarniczych.” - Marek Chudoba – Burmistrz Czchowa

* * *

Po wystąpieniu Burmistrza zaproszeni goście otrzymali pamiątkowe dyplomy z podziękowaniami za wkład na rzecz rozwoju jednostek OSP z terenu gminy Czchów. Następnie Zaproszeni goście, pod przewodnictwem Burmistrza Czchowa oraz Komendanta Gminnego, dokonali przeglądu poszczególnych jednostek OSP. W drugiej części obchodów wszyscy uczestnicy przeszli na stadion miejski w Czchowie, gdzie odbyły się zawody strażackie.

GMINNE ZAWODY SPORTOWO-POŻARNICZE OSP GMINY CZCHÓW – FELIETON RAFAŁA KOPYTKO



W niedzielę, 4 września, po dwuletniej przerwie spowodowanej pandemią koronawirusa, do rywalizacji o tytuł najlepszej w gminie przystąpili strażacy z ochotniczych straży pożarnych naszej gminy. Zawody odbyły się na stadionie miejskim w Czchowie.

Każda z sześciu jednostek osp wystawiła swoją seniorską drużynę. Sędziowaniem zajęli się zawodowi strażacy pod przewodnictwem asp. sztab. Piotra Zaparta, których na zawody wydelegował Komendant Powiatowy Państwowej Straży Pożarnej w Brzesku bryg. Janusz Potera.

Pierwszą konkurencją była sztafeta pożarnicza 7 x 50 metrów. Każdy zawodnik ma do pokonania dystans 50 m, podczas którego musi wykonać inne zadanie (np. pokonanie płotka lekkoatletycznego, równoważni). Pierwszy strażak rozpoczyna bieg z prądownicą, która przekazywana jest kolejnym zawodnikom, aż do pokonania całego dystansu. Przekazywanie prądownicy powinno

następować w strefie zmiany, w przeciwnym wypadku naliczane są punkty karne. Kolejność zdobytych miejsc w sztafecie: OSP Tymowa, OSP Jurków, OSP Czchów, OSP Złota, OSP Tworkowa, OSP Biskupice Melsztyńskie.

Drugą konkurencją były ćwiczenia bojowe, często nazywane „bojówką”. To widowiskowa konkurencja, w której celem jest strącenie pachółków prądem wody. Trzeba to zrealizować poprzez zasanie wody z zewnętrznego zbiornika, podanie jej na linie główną zakończoną rozdzielaczem, z którego wyprowadzone są dwie linie gaśnicze. W tej konkurencji ponownie najlepsi byli strażacy z OSP Tymowa, dalej OSP Jurków, OSP Złota,

OSP Czchów, OSP Tworkowa i OSP Biskupice M.

Klasyfikacja generalna po obu konkurencjach:

- 1) OSP Tymowa – 109,9 pkt
- 2) OSP Jurków – 118,7 pkt
- 3) OSP Złota – 123,0 pkt
- 4) OSP Czchów – 124,5 pkt
- 5) OSP Tworkowa – 129,9 pkt
- 6) OSP Biskupice Melsztyńskie – 143,5 pkt

Wszystkie jednostki otrzymały od Burmistrza Czchowa Marka Chudoby oraz Komendanta Gminnego dh Piotra Musiała pamiątkowe dyplomy, a także nagrody rzeczowe w postaci węży strażackich i drobnego sprzętu.



ZAWODY – FOTORELACJA...





NASZE STRAŻACKIE WOZY...

Od lat władze gminy Czchów konsekwentnie działają na rzecz poprawy bezpieczeństwa gminy, zapewnienie odpowiedniej bazy samochodowej dla strażaków z OSP z terenu gminy Czchów - zakupy w latach 2019-2022.

OSP Czchów

1) Samochód pożarniczy STAR 005/244 został zakupiony w 2019 r. przez Gminę Czchów za kwotę 195 488,32 zł

2) W 2020 roku samochód pożarniczy MAN 18.284 LAC na wniosek gminy Czchów decyzją Małopolskiego Komendanta Państwowej Straży Pożarnej został przekazany nieodpłatnie do jednostki w Czchowie. Samochód służył wcześniej strażakom z Państwowej Straży Pożarnej w Brzesku.

OSP Złota

Samochód pożarniczy IVECO DAILY 65C17D z 2002 r. został przekazany

nieodpłatnie przez Ochotniczą Straż Pożarną w Czchowie.

OSP Tymowa

Samochód pożarniczy DAF AV75PC został zakupiony w 2021 r. przez OSP Tymowa za kwotę 293 601,00 zł, z czego 185 000,00 zł to dotacja Gminy Czchów, a 108 601,00 zł to środki własne OSP Tymowa.

OSP Jurków

1) Samochód pożarniczy MERCEDES BENZ 976.X7 został zakupiony w 2022 r. przez OSP Jurków za kwotę 318 000,00 zł, z czego 250 000,00 zł to dotacja Gminy Czchów (50 000,00 zł z nagrody

w konkursie „Rosnąca odporność”), a 68 000,00 zł to środki własne OSP Jurków.

2) Quad POLARIS SPORTSMAN 570 (EPS) został zakupiony w 2022 r. przez OSP Jurków za kwotę 63 600,00 zł, z czego 20 122,08 zł to dotacja z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie, a 43 477,92 zł to środki własne OSP Jurków.

OSP Złota i OSP Jurków pozyskały w 2022 r. po 20 000,00 zł ze sprzedaży posiadanych do tej pory samochodów pożarniczych MAN 11.192, przekazanych im przez Gminę Czchów.



BEZPŁATNE SZCZEPIONIA PRZECIW GRYPIE!



Doświadczenia ostatnich lat pokazały nam jak ważne jest dbanie o zdrowie, podejmowanie działań profilaktycznych. Władze gminy Czchów, odpowiadając na zagrożenie jakie niesie pora jesiennie-zimowa, postanowiły uruchomić bezpłatne szczepienie profilaktyczne przeciw grypie dla pełnoletnich mieszkańców gminy. Uchwałą Nr XXXI/299/2022 Rady Miejskiej w Czchowie z dnia 31 sierpnia 2022 roku w sprawie przyjęcia programu polityki zdrowotnej w zakresie szczepień ochronnych przeciwko grypie w Gminie Czchów Rada Miejska w Czchowie określiła zasady bezpłatnych szczepień przeciw grypie dla mieszkańców gminy Czchów powyżej 18-stego roku życia.

Realizatorami bezpłatnych szczepień będą niepubliczne POZ w Czchowie i Jurkowie, z którymi zostały zawarte stosowne umowy na prowadzenie akcji szczepień przeciw grypie.

W okresie od 5 września do 15 grudnia 2022 roku wszyscy chętni pełnoletni mieszkańcy gminy Czchów mogą skorzystać z tego bezpłatnego profilaktycznego szczepienia. Wyłonione POZ będą dostępne dla wszystkich pełnoletnich mieszkańców gminy, niezależnie do jakiego lekarza są zapisani w ramach podstawowej opieki zdrowotnej.

Zapraszamy wszystkich serdecznie do skorzystania z oferty.

Jarosław Gurgul
Urząd Miejski w Czchowie

Sfinansowano ze środków Nagrody w Konkursie „Rosnąca Odporność”



GMINNE INWESTYCJE BĘDZIE WODA!

W 2022 roku Gmina Czchów aplikowała o środki z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych. Jest to program mający na celu dofinansowanie projektów inwestycyjnych realizowanych przez gminy, powiaty i miasta lub ich związki w całej Polsce. Program realizowany jest poprzez promesy inwestycyjne udzielane przez Bank Gospodarstwa Krajowego.



stacją uzdatniania wody, zostanie przebudowana istniejąca pompownia wraz z jej dostosowaniem do zapotrzebowania

na przesył wody oraz zostanie przebudowany układ rurociągów dla istniejących studni.

Z tego programu gmina Czchów otrzymała dofinansowanie w wysokości 4 748 480,00 zł na realizację zadania: „Zbiornik wody czystej o pojemności $V = 650 \text{ m}^3$ w ramach rozbudowy istniejącego ujęcia wody w m. Czchów, gm. Czchów”, co stanowi 95 procent szacunkowej wartości zadania. W ramach prac zostanie wybudowany zbiornik wraz ze



KANALIZACJA W ŻŁOTEJ

Gmina Czchów zakończyła realizację zadania pn.: „Budowa kanalizacji sanitarnej w msc. Żłota”, na które 18 listopada 2021 r. została podpisana umowa pożyczki pomiędzy Gminą Czchów a Zarządem Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie.

Koszt całkowity realizacji zadania wynosi 634 257,36 zł.

Koszt pożyczki wynosi 187 545,19 zł

Przedmiotem zadania było wybudowanie sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Żłota – Wielka Góra o

długości 395,00 mb oraz Żłota – Nowa Wieś o długości 2 169,86 mb do której podłączonych zostanie 19 gospodarstw domowych

Dzięki temu poprawią się warunki środowiska poprzez eliminowanie źró-

deł zanieczyszczenia oraz na uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej na terenie Gminy.



Fundusze Europejskie
Program Regionalny



Rzeczpospolita
Polska



MAŁOPOLSKA

Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



WAKACYJNE KWALIFIKACJE...

Po zakończonych w drugim kwartale roku treningach skupiających się na rozwoju kompetencji miękkich uczestników projektu nadszedł czas na rozwój zawodowy poprzez kursy zawodowe. Pomimo okresu wakacyjnego nasi uczestnicy podjęli trud przejścia kursów zawodowych. We wcześniejszym artykule wspomniałam o rozpoczęciu kursów prawa jazdy kat B. Kursy dobiegły końca, a uczestnicy zmagają się z egzaminami teoretycznymi oraz praktycznymi. Z niecierpliwością wyczekujemy pozytywnych wyników egzaminów.

Pani Anna oraz Beata, które rozpoczęły trwający 42 godziny kurs administracyjno-biurowy, zakończyły go z sukcesem. Nabyły nowych umiejętności w zakresie: zadań i obowiązków pracownika administracyjno-biurowego, obiegu dokumentów w biurze i ich archiwizacji. Zapoznały się także z podstawowymi zasadami redagowania pism biurowych, elementami zarządzania dokumentacją, systemem kancelaryjnym. Szkolenia prowadzone były z wykorzystaniem pracy na komputerze i programach Microsoft Word i Microsoft Excel. Warto wspomnieć, iż kurs ten przyczynił się do rozpoczęcia stażu zawodowego. Pani Anna po uzyskaniu kwalifikacji z początkiem sierpnia rozpoczęła staż zawodowy na stanowisku pomocy biurowej.

Możliwość zdobycia doświadczenia zawodowego dzięki odbyciu stażu jest bardzo ważne i znaczące dla osób rozpoczynających swoją karierę zawodową. Co ważne trzymiesięczny staż, którego podjęła się uczestniczka, obliuguje pracodawcę do zatrudnienia stażysty po jego zakończeniu.

Pełna uznania jestem dla pań, które zrobiły kurs opiekuna osób zależnych. Zawód ten jest bardzo wymagający za-

równo emocjonalnie jak i fizycznie. Kurs zapewnia w pełni profesjonalne przygotowanie do pracy opiekuna osób starszych, zarówno poprzez dostarczenie wiedzy teoretycznej jak i praktycznej. Kurs trwał 48 godzin i realizowany był w pobliskiej prywatnej placówce świadczącej usługi w tym zakresie.

Żeby nie było zbyt poważnie i poważnie to pochwałę w tym miejscu obie panie Katarzynę i Annę, uczestniczki

kursów Kucharz małej gastronomii oraz Mistrz kuchni. Kursy zostały zorganizowane w jednym z Nowosądeckich hoteli z bardzo dobrze wyposażonym zapleczem gastronomicznym. Panie z wielkim zaangażowaniem i chęcią uczestniczyły w kursie, a co więcej wykorzystywały przychyłność prowadzącego i skrupulatnie notowały nowe przepisy.

Ponadto uczestniczki nabyły nowych umiejętności z zakresu obsługi



urządzeń kuchennych, bezpieczeństwa i higieny pracy w kuchni, prawidłowego postępowania z żywnością i produktami spożywczymi, sporządzania i ekspozycji potraw.

Zrobiło się apetycznie a będzie słodko za sprawą kolejnej uczestniczki pani

Moniki, która skończyła kurs dekoratora ciast i tortów. Kurs odbył się w jeden z Brzeskich cukierni, a uczestniczka poznała, że tak powiem od kuchni jak wygląda etap przygotowywania ciast, ich przekładania oraz co najbardziej dla niej istotne dekorowania. Pod okiem do-

świadczonych pracownic cukierni sama przygotowywała dekoracje i zdołała za pomocą różnych technik i możliwości ciasta i torty. Efekty które mogłam podziwiać były zachwycające.

Uczestnicy projektu, którzy byli zainteresowani skorzystali z pomocy przy opracowaniu bądź aktualizacji CV co bardzo mnie cieszy i świadczy o tym, że chcą się dalej rozwijać zawodowo poprzez aktywne poszukiwanie pracy.

Osobom, które ukończyły kursy, składam gratulację i życzę dalszego rozwoju zawodowego oraz wykorzystania nowych możliwości.

Z kolei dla osób zastawiających się nad udziałem w projekcie przypominam o możliwości kontaktu z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Czchowie ul. Szkolna 1, tel.14 66 36 565, e-mail lepszejuro@czchow.pl. oraz dyżurze pracownika socjalnego w Urzędzie Miejskim w Czchowie pok. nr. 1 w każdy pierwszy i trzeci wtorek miesiąca w godz. od 12-15.

Kolejna rekrutacja uczestników do projektu zgodnie z regulaminem już w grudniu 2022 r.

Lidia Urbańska
koordynatorka projektu



Punkt Informacyjno - Konsultacyjny dla osób uzależnionych i ich rodzin oraz dla osób dotkniętych przemocą

Pedagog

druga środa miesiąca w godz. 12.00 - 14.00

Psycholog

pierwszy i trzeci wtorek miesiąca w godz. 12.00 - 15.00

Przewodniczący Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych

drugi i trzeci czwartek miesiąca w godz. 12.00 - 15.00

Przewodniczący Zespołu Interdyscyplinarnego

każda środa tygodnia w godz. 12.00 - 15.00

Na termin z w/w konsultantami można umówić się pod nr. tel 14 66 36 565 lub osobiście w siedzibie Ośrodka.

ZMIANY W SZKOLE OD WRZEŚNIA 2022: NOWY PRZEDMIOT, NAUKA STRZELANIA I ODMIENIONA MATURA. CO JEST INNE W ROKU SZKOLNYM 2022/2023? – FELIETON MARTY GURGUL



Rok szkolny 2022/2023 zaczął się 1 września. Co czeka edukację w najbliższym czasie? Można spodziewać się wielu reform. Od września wejdą w życie zmiany w zakresie awansu zawodowego nauczycieli (m.in. inne stopnie awansu i tzw. godziny czarnkowe), pojawi się nowy przedmiot: historia i terażniejszość.

Nowa będzie także przyszłoroczna matura. W planach jest również reforma przedmiotu edukacja dla bezpieczeństwa, który od roku szkolnego 2022/2023 ma zawierać więcej elementów z przysposobienia obronnego. Okazuje się, iż istnieje sporo okoliczności, kiedy może zostać wprowadzona nauka zdalna. To tylko część zmian, które czekają na uczniów i nauczycieli w rozpoczynającym się roku szkolnym:

- Zmiany w zawodzie nauczyciela. Pensje, godziny dostępności i inna ścieżka awansu?
- „Godziny Czarnkowe”.
- Nowy przedmiot: historia i terażniejszość.
- Posiłek dla każdego ucznia?
- Będą zwolnienia z WF-u na innych zasadach?
- Pedagog specjalny w każdej szkole.
- Wraca przysposobienie obronne? Jak zmieni się edukacja dla bezpieczeństwa.
- Nowa matura 2023
- Prace nad nowym przedmiotem: biznes i zarządzanie.
- Nauka zdalna czy stacjonarna od września 2022?
- Edukacja dla uczniów z Ukrainy w Polsce. Jak będzie wyglądała w roku szkolnym 2022/2023?

Więcej pytań niż odpowiedzi. Część zagadnień udało się jeszcze w czasie wakacji „oswoić” i przystosować, jednak



sporo tematów trzeba będzie na bieżąco realizować i rozwiązywać, dopasowywać do rzeczywistości konkretnych szkół i uczniów.

Niełatwo pracuje się w chaosie, czasami trudno to nazwać pracą. Ciężko być efektywnym, kiedy nie wiesz, co cię czeka. Trudno walczyć o lepsze jutro dla ucznia, skoro może się okazać, że twój wysiłek zostanie zmarginalizowany przez kolejną reformę. Od wielu lat klimat dla edukacji w Polsce nie jest idealny, ale wydaje się, że szkoły w gminie Czchów niezłe sobie radzą i potrafią się odnaleźć w nieco chaotycznej i niepewnej rzeczywistości. Ktoś kiedyś powiedział, że osiągnięcie sukcesu w trudnych warunkach hartuje i mobilizuje do

projekt „Uzależnieni od przyjaźni”, w ramach którego uczniowie stworzyli scenariusz filmu o tematyce profilaktycznej, a następnie wzięli udział w nagraniach i powstał poruszający obraz na temat pomocy kolegom uwikłanym w uzależnienia. Kontynuacją tego projektu jest przedsięwzięcie pod hasłem „Uzależnieni od pomagania”, tym razem chcemy zwrócić uwagę innych, jak istotne w życiu każdego człowieka jest niesienie pomocy, angażowanie się w akcje charytatywne, reagowanie na zło, stawanie w obronie słabszych i wy-



podejmowania kolejnych wyzwań. W szkole w Złotej udało się w tych niełatwych czasach „pocovidowych” osiągnąć naprawdę sporo. Od lat realizujemy różnorakie projekty, a że chętnych do udziału w nich nie brakuje, to działamy dalej. Zapraszamy do współpracy ważne i mądre osoby, również instytucje, bierzemy udział w warsztatach, wycieczkach. Ostatnio udało się zrealizować

kluczonych. Już bardzo wiele udało się zrobić, ale kluczowe wydarzenie przed nami. Będzie również film pokazujący nasze starania na rzecz innych. Więc chyba podpisujemy się pod słowami, że trudne warunki hartują charakter, bo nam nie brakuje ani pomysłów ani sił. Ciąg dalszy nastąpi...

Marta Gurgul

NARODOWE CZYTANIE – FOTOREACJA



Miejska
Biblioteka
Publiczna
w Czchowie

Narodowe Czytanie 2022



3 września 2022r. na dziedzińcu zamku w Czchowie odbyła się XI edycja Narodowego Czytania zorganizowana przez Miejską Bibliotekę Publiczną w Czchowie. W tym roku wysłuchaliśmy "Ballad i Romansów".
Utwory ze zbioru Poezycji przeczytała grupa teatralna "Nasza Chata" działająca przy Miejskim Ośrodku Kultury, Sportu i Rekreacji w Czchowie.

Za wspólne czytanie dziękujemy Paniom:

Marii Zaczyńskiej, Marii Gałek, Janinie Mikulec, Marii Kornaś, Marii Midzie, Zofii Opoce, Wandzie Jweule, Helenie Kareckiej, Zofii Wojakiewicz, Krystynie Krężolek, Marii Kraj, Helenie Grzesickiej oraz Panu Wacławowi Opoce.

Dziękujemy również Dominice Czarneckiej za przygotowanie grupy oraz wszystkim obecnym słuchaczom. Było wspaniale! Do zobaczenia za rok!





MAŁA KSIĄŻKA - WIELKI CZŁOWIEK...





WIELKIE ŚWIĘTO CZCHOWA

Pozdrawiamy wszystkich bardzo serdecznie z Czchowa, gdzie 13 i 14 sierpnia trwało wielkie święto miasteczka. A z uwagi na niedzielne uroczystości dożynkowe tym większe było to wydarzenie – felieton Elżbiety Ogieli

W sobotę postawiliśmy na młodych artystów związanych z naszą gminą. Wystąpili m.in. laureaci konkursu piosenki dziecięcej i młodzieżowej Majstersztyk, Milena Bodurka wraz z zespołem oraz The Rock Teens z Nowego Wiśnicza. Strażacy z OSP Biskupice Melsztyńskie wszystkich chętnych zapoznawali z zasadami udzielania pierwszej pomocy. Prowadzona była akcja kup książkę dla biblioteki oraz eko animacje w ramach projektu „Myślimy o przyszłości – jesteśmy eko”, który był finansowany przez Powiat Brzeski. Na scenie wystąpiły dwie grupy teatralne młodzieżowa z wierszami Brzechwy oraz 18+ z opowiadką o Kazimierzu Wielkim. Atmosferę podkreśliły dziewczyny na trampolinach, a tancerki z ogniem tylko ją podgrzały. Następnie ogień przeniósł się na scenę, gdzie zespół REDLIN wspaniale bawił publiczność. Wielkie folkowe show w wykonaniu muzyków, a w zamian aplauz ze strony publiczności i zabawa, która pozostała z nami do momentu zajęcia sceny przez DJ OUTKAZE – Sebastiana Musiała. Profesjonalista w każdym calu, niesamowity DJ mógłby z nami pozostać aż do rana.

W niedzielę odbyło się Święto Plonów, które rozpoczęliśmy od dziękczynnej mszy świętej, którą koncelebrowali dziekan ks. Mariusz Żuczek oraz ks. Jacek Walczyk. Doniosłą uroczystość potęgowały: oprawa liturgiczna, dary ołtarza nawiązujące do plonów ziemi, wymowne kazanie ks. Jacka oraz udział Strażackiej Orkiestry Dętej ze Złotej. Po uroczystości w kościele właśnie ta orkiestra, prowadziła wszystkich gości dożynkowych na rynek, gdzie na scenie pod batutą Eugeniusza Grzanki wykonała jeszcze kilka utworów marszowych.

Najważniejszymi gośćmi tego dnia oczywiście byli Rolnicy, których efektem ciężkiej pracy były tegoroczne zbiory, a wokół nich gospodynie, które nie tylko dbają o dom, ale o kultywowanie regionalnych tradycji. Wśród wielu za-

proszonych gości zaszczytili nas swoją obecnością parlamentarzyści: Józefa Szczurek-Żelazko i Stanisław Bukowiec, pozdrowienia i gratulacje w formie listów przesłali również: Urszula Augustyn i Władysław Kosiniak-Kamysz. W gronie gości zasiadali reprezentanci samorządów: Kazimierz Brzyk Przewodniczący Rady Powiatu, Marek Chudoba Burmistrz Czchowa, członkowie Rady Miejskiej w Czchowie, Jarosław Gurgul Sekretarz Gminy, sołtysi, dyrektorzy szkół i przedszkoli oraz Komendant Komisariatu Policji w Czchowie Jarosław Pachut.

Najważniejszą częścią artystyczną było ośpiewanie wieńca przez grupę dożynkową, którą tworzyli mieszkańcy całej gminy. Program przygotowany pod czujnym okiem Dominiki Czarneckiej przeplatany był wierszami Marii Konopnickiej recytowanymi przez Klub Seniora Nasza Chata. Piękny obraz polskiej wsi potęgowały ubiory regionalne, każde inne. Najpiękniejsze dziewczęta miały na głowach korony żniwne, przykuwające uwagę niejednego widza. Muzyka grała skoczne melodie, którym uroku dodawały słowa wyśpiewywane przez grupę. Było pięknie i regionalnie. Występ dopełniło przekazanie chleba Burmistrzowi, przez sołtysów z Biskupic Melsztyńskich i Tymowej. Burmistrz przemawiając podkreślał rolę gospodarzy, rolników, producentów żywności, kobiet i mężczyzn, którzy dbają o to, aby nam chleba na stołach nie zabrakło. Później w formie okolicznościowego dyplomu oraz symbolicznego bochenka chleba, dziękował za ich trud i poświęcenie. Wielkiemu Świętu Plonów oczywiście towarzyszyły występy zespołów folklorystycznych – z Iwkowej i Gwoźdźca oraz kiermasz produktów lokalnych przygotowany przez panie z Kół Gospodyń. Na straganach można było znaleźć wiele tradycyjnych potraw, takich jak bigos, fasolka czy żurek oraz ciasta i mnóstwo różnego rodzaju przetworów.

Z domem i ziemią związane jest również nasze obejście – posesja – ogród czy podwórko, dlatego też podczas Święta Plonów wręczaliśmy dyplomy i nagrody laureatom konkursu Piękna Posesja Ziemi Czchowskiej. Fundatorem głównych nagród była Firma Nitus, która specjalizuje się w produkcji bram segmentowych garażowych i przemysłowych, stolarki aluminiowej, PVC i przeciwpożarowej, rolet zewnętrznych, moskitier oraz komórki lokatorskich. W imieniu właścicieli firmy Nitus bony o łącznej wartości 1500 zł wręczył Sebastian Nowak. Dodatkową dekoracją były piękne rośliny do ogrodu, ufundowane przez Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Czchowskiej. Laureatami konkursu zostali: Rafał Kotas – I miejsce; Lucyna Zielińska oraz Adrian Franczyk – II miejsce; Krystyna i Jan Wiewióra – III miejsce.

Bez wątplenia z dożynkami kojarzą się konkursy sprawnościowe, dlatego w tym roku wybieraliśmy najsilniejszą kobietę i mężczyznę w gminie. Wieczorem muzyczną odsłonę wydarzenia stanowiły koncerty Bartosza Jagielskiego oraz Łukasza Kornasia „Struny”. Disco polo idealnie wpasowało się w imprezę, publiczność począwszy od przedszkola do „Opola” świetnie się bawiła. Natomiast koncert naszego mieszkańca, bo pochodzącego z Jurkowa, znalazł wielu fanów, którzy chcieli więcej i więcej. Jednak wszystko, co dobre ma też swój koniec i tak o 23:00 zakończyliśmy wielkie Święto Czchowa.

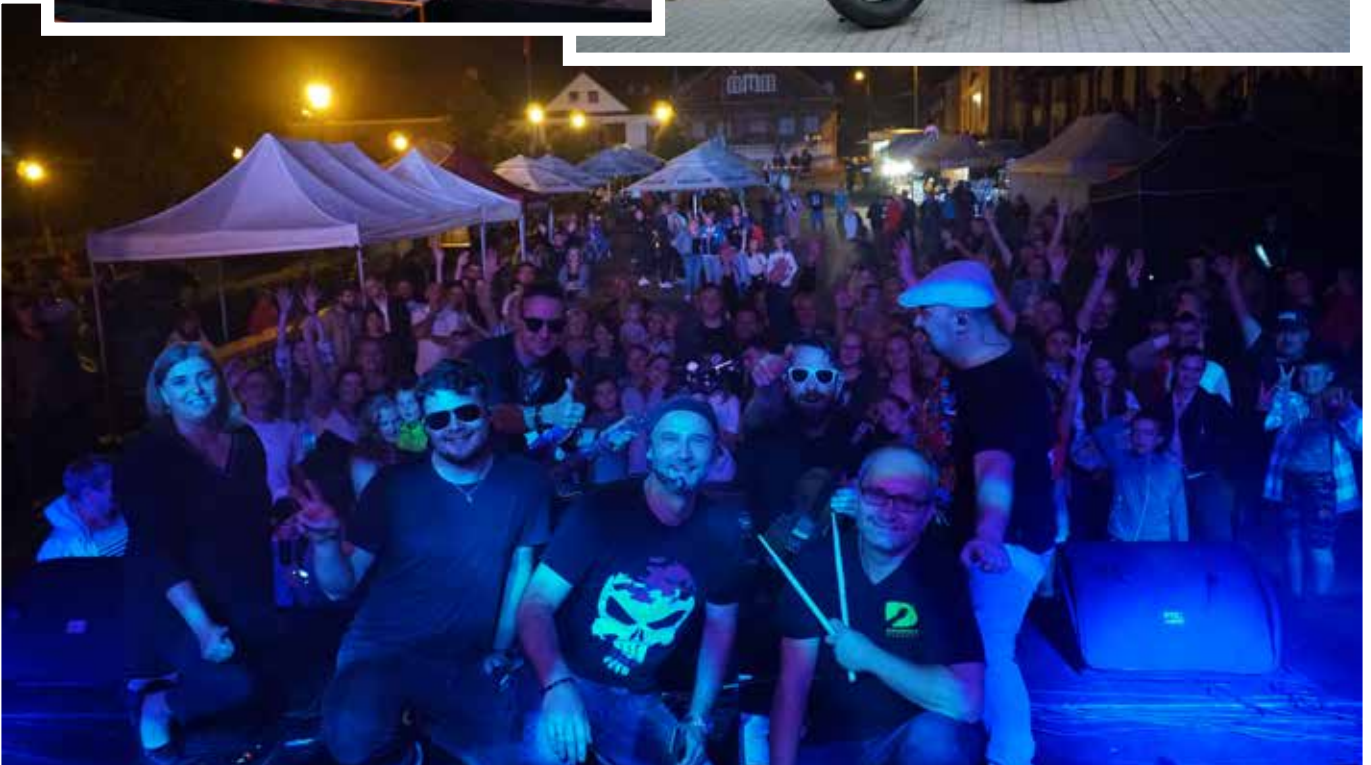
Bardzo serdecznie dziękujemy publiczności, która z nami była pomimo sobotniego deszczu i upalnej niedzieli, jesteśmy Wam bardzo wdzięczni, że we wszystkich tych działaniach dostrzegliście coś wyjątkowego dla siebie.

Mamy nadzieję, że spotkamy się znowu za rok.

Elżbieta Ogiela

DNI CZCHOWA – FOTORELACJA





PODZIĘKOWANIE

Wszystkim osobom, które w jakikolwiek sposób wsparły organizację Wielkiego Święta Czchowa – Dni Czchowa i Święta Plonów z serca dziękujemy.

Szczególne podziękowania składamy:

1. Dziekanowi ks. Mariuszowi Żuczowi i ks. Jackowi Walczykowi za koncelebrę mszy świętej dożynkowej
2. Siostrze Jadwidze za wystrój kościoła
3. Sponsorom:
 - Marii i Zbigniewowi Rabiaszom – Firma Rabek
 - Piotrowi Nowakowi Firma NITUS Bramy, Okna, Drzwi
 - Marii i Władysławowi Osadam Firma Produkcyjno-Usługowo-Handlowa OSADA EKO POL WŁADYSŁAW OSADA
 - Marii i Eugeniuszowi Cieślom Firma ZUMEC
 - Alicji i Kazimierzowi Malikom - Gospodarstwo Ogrodnicze
 - Zbigniewowi Jakóbczykowi System - Dach z Tymowej
 - Renacie i Piotrowi Musiałom Firma Jurbet z Jurkowa
 - Małgorzacie i Józefowi Góralom – Przedsiębiorstwo GóralMet z Czchowa
 - Esterze i Bogusławowi Wrona – Hurtownia Wramex w Jurkowie
4. Grupie dożynkowej i Dominice Czarneckiej
5. Strażackiej Orkiestrze Dętej ze Złotej wraz z kapelmistrzem Eugeniuszem Grzanką
6. Grupie, która przygotowała dekoracje i wieniec dożynkowy z Bernadetą Krakowską
7. Kołom gospodyń wiejskich za przygotowanie kiermaszu produktów lokalnych
8. Druhom z OSP Biskupice Melsztyńskie
9. Agnieszce Dudek kierownicze referatu komunalnego UM wraz z pracownikami
10. Piotrowi Nowakowi i Sebastianowi Nowakowi za ufundowanie i wręczenie głównych nagród w konkursie „Piękna Posesja Ziemi Czchowskiej”
11. Władysławowi Osadzie za przekazanie upominków dla uczestników dożynek
12. Marzenie Potoczek kierownicze Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Czchowie za dofinansowanie działań profilaktycznych podczas wydarzenia
13. Małgorzacie Motak kierownikowi Miejskiej Biblioteki Publicznej w Czchowie wraz z pracownikami
14. Zarządowi Powiatu Brzeskiego za dofinansowanie zadania publicznego „Myślimy o przyszłości – jesteśmy eko”
15. Koleżankom i kolegom z instytucji, które w jakikolwiek sposób włączyły się w organizację święta

W imieniu organizatorów
Elżbieta Ogiela
 dyrektor MOKSiR w Czchowie

GMINNE DOŻYNKI 2022 W CZCHOWIE – FOTORELACJA





PODZIĘKOWANIA DLA WSZYSTKICH PAŃ,
KTÓRE BRAŁY UDZIAŁ W DOŻYNKACH,
ZA PRACĘ, PYSZNE WYPIEKI
I GORĄCE POTRAWY

D.OLCHAWA



AKCJA „KUP KSIĄŻKĘ DLA BIBLIOTEKI 2022”



KOLEJNA UDANA AKCJA ZA NAMI – CZYTELNICY NIE ZAWIEDLI

18 edycja Akcji Kup Książkę dla Biblioteki za nami. Podarowano bibliotece 150 pozycji książkowych. Pragniemy z całego serca podziękować wszystkim darczyńcom, którzy swoim zaangażowaniem materialnym sprawili, iż kolejną edycję akcji udało się zrealizować.

Nie byłoby tej akcji, gdyby nie nasi sponsorzy. Dziękujemy, że przez te wszystkie lata są Państwo z nami i widzą sens we wspieraniu takich przedsięwzięć.

SPONSORZY NAGRÓD GŁÓWNYCH:

- Zbigniew i Maria Rabiasz firma RABEK,
- płk JERZY JANKOWSKI – attache obrony przy ambasadzie w Bukareszcie,
- Mateusz i Kamil KOZDRÓJ – FIRMA PREMÉT,
- Józef PIWOWAR – FIRMA INSTAL-MONT ,
- Michalina Garbacz – Firma SEKO
- Jan i Dorota Antosz FIRMA PRO-LIMPEZA ,
- Bogusław i Estera Wrona – FIRMA WRAMEX

SPONSORZY NAGRÓD LOTERII FANTOWEJ:

- EUROGIEŁDA – Jurków
- PIXEL – Grzegorz Motak
- Salon kosmetyczny – BEAUTY ATELIER – JOANNA TUREK
- ZAJAZD ZAGŁOBA – Mateusz Musiał

- PIEKARNIA CZCHÓW – Jerzy Kijowski
- MIEJSKI OŚRODEK KULTURY, SPROTU I REKREACJI W CZCHOWIE
- P. P. H. U. SZOT
- JURBET – Piotr Musiał
- KWIACIARNIA STORCZYK – Marta Horzymek
- SALON FRYZJERSK – IWONA GURGUL
- STREFA URODY – Anna Rabiasz-Stach
- Sklepy AB – Gurgul Kazimierz
- Sklep Wielobranżowy – Mirosław Ogorzelec
- Chemax – Piotr Krężołek
- Fizjoterapia i masaż – Natalia Warchoł -
- DELIKATESY CENTRUM TYMOWA
- Hydro-TEX – Zdzisław Pośliński

Dzięki Państwa pomocy i zaangażowaniu udało nam się zrealizować nasz cel jakim jest wzbogacenie naszych bibliotek w nowe pozycje książkowe. Zapewniamy że dołożymy wszelkich starań aby osiągnąć coraz lepsze wyniki czytelnicze.

Małgorzata Motak
kierowniczką MBP w Czchowie

ZAMEK W CZCHOWIE ZNÓW OBLEGANY... NA SZCZĘŚCIE PRZEZ TURYSTÓW!

Bez żadnych wątpliwości można powiedzieć, że sezon turystyczny 2022' w pełni się rozkręcił, od jego początku mieliśmy przyjemność gościć tysiące zwiedzających - czy to grupy zorganizowane, pary, rodziny z dziećmi, znajomi... – wszyscy dostrzegli urok naszego miasteczka i postanowili do niego przyjechać. Nie od dziś wiadomo, że Czchów swoimi walorami turystycznymi przyciąga wielu przyjezdnych, tych krajowych i zagranicznych. Nikt zapewne też nie będzie zdziwiony, że największą popularnością cieszy się nasz czchowski zamek



i szlak militarno-historyczny rozciągnięty wokół niego. Gotycki kościół parafialny z zabytkową polichromią jest bardzo cennym obiektem do zwiedzania i wielu turystów przyjeżdża do Czchowa specjalnie po to, by zobaczyć go na własne oczy. Punkt Obsługi Turystycznej także przyjmuje dużą liczbę klientów, chcących kupić pamiątkowe magnesy, drewniane militaria czy widokówki.

We wrześniu będziemy powoli kończyć sezon turystyczny 2022, jednak to nie zmienia faktu, że wycieczkowicze odwiedzają Czchów przez cały rok. Każda pora roku odkrywa miasteczko w innej, zachwycającej kolorami odsłonie, które doceniają także turyści.

Monika Reczyńska
MOKSiR w Czchowie

FINAŁ SPACERKÓW PO CZCHOWIE 2022'

Nadszedł wrzesień, a to oznacza zakończenie tegorocznej edycji Spacerków po Czchowie. Dla tych co jeszcze nie wiedzą, niedzielne spacerki po Czchowie odbywały się dzięki współpracy z Tarnowską Organizacją Turystyczną oraz Tarnowskim Centrum Informacji, którzy organizowali tego typu wycieczki w całym regionie tarnowskim.

Podobnie jak w poprzednich latach, przez lipiec i sierpień, każda zainteresowana osoba mogła uczestniczyć w nieodpłatnym zwiedzaniu Czchowa z przewodnikiem. Po starcie na rynku kolejno kierowaliśmy się do kościoła parafialnego w Czchowie, a tak zwaną „wisienką na torcie” był Zamek w Czchowie. Jest to idealna forma aktywnego spędzenia niedzielnego popołudnia z rodziną, znajomymi bądź samemu, otaczając się naturą oraz ponad 800-letnią historią Czchowa.

Podsumowując, frekwencja spacerowiczów niezaprzeczalnie była zadowalająca, niekiedy przez kaprysy pogody ta liczba

była mniejsza, lecz nawet wtedy pojawiali się wytrwali zwiedzający. Łącznie na spacerkach gościliśmy około 100 osób, które przyjechały poznać nasze malownicze miasteczko z wielu zakątków województwa Małopolskiego.

Bardzo się cieszymy, że mogliśmy podzielić się z innymi naszą wiedzą oraz uchylić rąbek tajemnic czchowskiego zamku. Liczymy, że w przyszłym roku ruszy kolejna edycja spacerów po Czchowie i zobaczymy się ponownie podczas zbiórki na rynku przy fontannie Św. Kingi.

MOKSiR w Czchowie



AKTYWNI I ZABAWNI

Przez trzy dni, 18, 19 i 20 lipca, Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Czchowskiej oraz MOKSiR i MOPS w Czchowie, dostarczyło trzydziestu dziewczętom i chłopcom niesamowitych wrażeń. Wakacyjną przygodę rozpoczęliśmy zajęciami plastycznymi. Zwiedzaliśmy Czchów. Byliśmy również w kinie, a na finał udaliśmy się do grodu „Zamek Stara Baśń”. Wszyscy spędziliśmy aktywnie i zabawnie czas.

Wydarzenie dofinansowano ze środków Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz ze zbiórki publicznej prowadzonej przez stowarzyszenie. Serdecznie dziękujemy koleżankom z MOPSu za wsparcie podczas wyjazdów.

Wszystkich uczestników serdecznie pozdrawiamy!

Organizatorzy



WARSZTATY WOKALNE Z IZABELĄ MYTNIK

25 sierpnia dzieci z naszej gminy miały możliwość uczestniczyć w warsztatach wokalnych prowadzonych przez Izabelę Mytnik. Zajęcia dzieliły się na grupowe oraz indywidualne, gdzie każdy z uczestników nabył wiedzę oraz wartościowe rady dotyczące rozwijania umiejętności wokalnych, jak i scenicznych. Nauczycielka śpiewu wysłuchiwała każde dziecko bardzo uważnie, udzie-

lając trafnych wskazówek emisyjnych i wykonawczych.

W każdej wypowiedzi były zawarte cenne rady, jak należy pracować nad głosem, aby stać się lepszym wokalistą. Starła się też zwrócić uwagę na większą dbałość o interpretację utworów, elementy gry aktorskiej i dobrą dykcję. Walory głosowe i aparycja to nie wszystko - prawdziwy artysta musi wiedzieć, co

chce przekazać w wykonywanym przez siebie utworze. Poza tym, nigdy nie staniemy się wiarygodnymi muzykami, jeśli w każdą wyśpiewywaną nutę nie włożymy odrobiny serca i emocji!

Z pewnością warsztaty prowadzone przez Izabelę Mytnik były dla dzieci ciekawym doświadczeniem na ich drodze kariery wokalne.

MOKSiR Czchów



BYŁO GORĄCO – WSPOMNIENIA – FELIETON TZKW

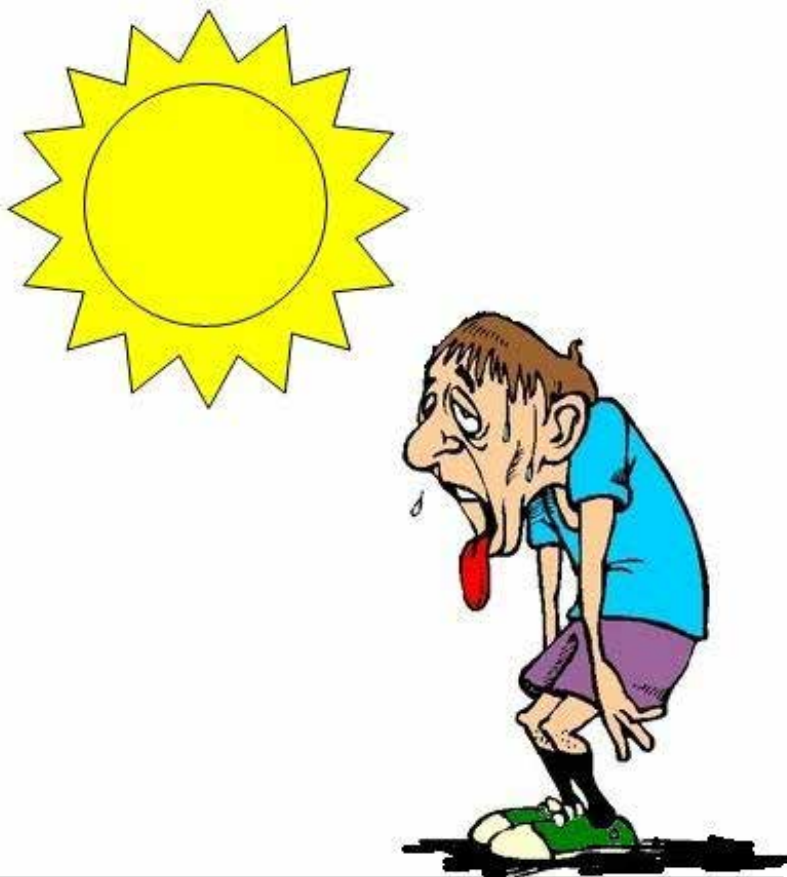


Upalne dni, bo tylko to mam na myśli, jakie dane nam było przeżyć w mijającym już lecie, niejednemu dały się solidnie we znaki i ze względu na porę roku, szybko się już chyba nie powtórzą. Chociaż, jesień w naszym klimacie także potrafią jeszcze dogrzać.

Wróćmy jednak na chwilę do minionych upałów. Wszyscy wtedy kombinowali jak się ochłodzić, także i ja. Jestem wprawdzie ciepłolubny, ale bez przesady. Zainspirowany historią francuskich kierowców z tamtejszej komunikacji miejskiej, którym zabroniono nosić w pracy, niezgodnych z regulaminem, krótkich spodni, a którzy ubrali w tej sytuacji spódniczki, które to z kolei regulamin dopuszczał, pomyślałem: a może by tak i u nas spróbować? Szybko jednak z tego pomysłu zrezygnowałem. Ubrać damską spódnicę to jednak trochę obciach, a szkocką mi wyperswadowano, bo uszyta jest podobno z gryzącego materiału, no i (też podobno) nie nosi się pod nią bielizny. Kłopotów jest z nią zresztą więcej. Ze zrozumiałych względów trzeba by dobrać odpowiednią jej długość, no i – aby nikogo nie wystraszyć – pasowałyby mieć jako tako kształtne dolne kończyny. Ponadto, nieprzyzwyczajonym do noszenia tego typu odzieży, podmuchy wiatru mogłyby splątać niejednego psikusa. Przypomniało mi się też pewne zdarzenie, podczas którego napytał sobie biedy pewien młody właściciel samochodu. Otóż przed spotkaniem z dziewczyną, solidnie wypucował on swe auto, łącznie z zakonserwowaniem odpowiednim środkiem wewnętrznej tapicerki. Chyba za wcześnie zaprosił ją na przejażdżkę, bo pasażerka wysiadła po niej z mocno poplamioną przez chemiczne środki sukienką i... noszoną pod nią bielizną. Nie znam dalszych tego konsekwencji, ale musiały być, dla właściciela auta, niezbyt miłe. Przypomniałem sobie w związku z tym, że ja także, od czasu do czasu, czyszczę w ten sposób swoje auto i gdybym po takim pucowaniu wsiadł do niego w szkockiej spódniczce (przypominam, że bez bielizny), to skutki mogły by być jeszcze gorsze. Odpada więc noszenie spódniczek jako sposób na upały, stwierdziłem i w lecie zacząłem po prostu „łapać” każdy skrawek cienia. Trochę czasu (w cieniu) upłynęło zanim do mnie dotarło, że chyba jednak zbyt często zdarzało mi się przebywać na słońcu, skoro takie pomysły zaczęły wpadać mi do głowy. Warto mieć to na uwadze, gdy znów kiedyś napłynie do nas fala gorącego powietrza. No ale wspomnienia, wspomnieniami. Nadeszła teraz pora aby znowu zacząć myśleć o ciepłe, tyle że już nie o tym naturalnym, słonecznym, lecz tym sztucznym - z kaloryferów czy innych źródeł ogrzewania. No i znowu problem. O ile w lecie było go (tego ciepła) czasem za dużo, tak teraz – według wszelkich prognoz – może nam go za-

cząć brakować. Mam wprawdzie w domu piec kaflowe, ale po pierwsze: węgla na składach nie uświadczysz, a jak już jest, to od samych jego cen robi się człowiekowi gorąco. Po drugie: na zbieranie w lesie chrustu, jestem już odrobinę za stary, a kupno opałowego drewna jest bardzo trudne, ze względu na popyt przewyższający podaż. Zresztą jego ceny też już niebotycznie wzrosły. Co więc przeciętnemu Kowalskiemu pozostaje robić? Według rady pewnego naszego polityka, palić czym się da – oprócz palenia oponami. Boję się trochę, że ludziska wezmą sobie te słowa do serca i DIMARCO (firma zbierająca odpady) najwzyczajniej straci pracę. Moim zdaniem, najlepszym wyjściem byłoby – wzorem np. niedźwiedzi – zapaść w zimowy sen lub inną hibernację. Chociaż i ten sposób przetrwania zimy mógłby okazać się nieco ryzykowny, gdyż nikt nie jest w stanie przewidzieć w jakiej rzeczywistości przyszłoby nam się obudzić i moglibyśmy się srogo nią rozczarować. Tak źle i tak niedobrze. Kończę więc te mało produktywne moje rozważania, pewnym – jakże polskim – stwierdzeniem: na pewno jakoś to będzie, życząc wszystkim aby to „jakoś” było jak najmniej uciążliwe dla nas wszystkich.

TZKW



SZEROKA GAMA ROŚLIN I KRZEWÓW – PODSUMOWANIE KONKURSU PIĘKNA POSESJA ZIEMI CZCHOWSKIEJ'2022

Po wielu latach przerwy Konkurs Piękna Posesja Ziemi Czchowskiej powrócił. Konkurs odbywa się pod patronatem burmistrza Czchowa Marka Chudoby i był realizowany w dwóch kategoriach ogród i balkon z kwiatami. Komisja, którą tworzyli Bernadetta Krakowska artystka, instruktorka zajęć plastycznych, Joanna Dębiec dziennikarka i artystka, Grzegorz Musiał właściciel firmy zajmującej się pielęgnacją ogrodów oraz z ramienia organizatora: stowarzyszenia i MOKSIR w Czchowie Elżbieta Ogiela.

Po obejrzeniu wszystkich ogrodów, pełni przepięknych doznań wizualnych, ciekawi zastosowanych rozwiązań oraz będąc pod wrażeniem pomysłowości, a przede wszystkim pod urokiem roślin, krzewów i ich kwiatów, postanowiliśmy jednomyślnie przyznać I miejsce Rafałowi Kotasowi. Ogród pana Rafała to 40 arowy obszar na stoku góry, który tworzy szeroka gama roślin i krzewów. Już na „wejściu” do posesji można zastanawiać co ogród kryje głębiej. A trzeba przyznać jest tam pięknie. Drugie miejsca ex aequo zajęły dwa piękne ogrody: Lucyny Zielińskiej oraz Adriana Franczyka. Jeden z nich niezwykle współgrał z naturą, drugi zachwycał niedużym stawem. Trzecie miejsce zajął ogród otaczający dom Państwa Krystyny i Jana Wiewiórów z niewielkim oczkiem wodnym.

Fundatorem nagród jest Firma NITUS, która specjalizuje się w produkcji bram segmentowych garażowych i przemysłowych, stolarki aluminiowej, PVC i przeciwpożarowej, rolet zewnętrznych, moskitier oraz komórek lokatorskich.

Wszystkim uczestnikom konkursu gratulujemy. Mamy nadzieję, że nagrody przekazane przez Firmę NITUS wpłyną dodatkowo na piękno Państwa ogrodów. Pozdrawiamy wszystkich serdecznie i zachęcamy do udziału w kolejnej edycji konkursu.

Elżbieta Ogiela



ROZGRZEWAJĄCE DANIE JEDNOGARNKOWE

SKŁADNIKI:

- łopátka wieprzowa 90 dag
- papryka czerwona połowa
- papryka żółta połowa
- papryczka ostra pepperoni 2 szt.
- Seler naciowy
- suszona włoszczyzna 3 łyżki
- cebula 2 szt.
- lubczyk suszony 2 łyżki
- gałka muszkatołowa 1 szt.
- papryka słodka mielona 2 łyżeczki
- pieprz czarny 1 łyżeczka mała
- czosnek granulowany 1 łyżeczka mała
- sól do smaku
- pieprz ziołowy 1 łyżeczka mała
- majeranek 2 łyżki
- ziele angielskie 6-8 ziaren
- liść laurowy 3 szt.
- woda 1-1,5 litra
- ciemny sos sojowy 2-3 łyżki

- pasta rosołowa 1 łyżka lub 1 kostka kupna
- makaron penne 250 gram
- tłuszcz do smażenia
- Natka pietruszki
- Koperek

PRZYGOTOWANIE:

- Mięso kroimy w kostkę 3 cm. x 3 cm.
- Smażymy na gorącej patelni z tłuszczem. Cebulę kroimy w pół plastry lekko solimy żeby zmiękła.
- Gdy mięso będzie zarumienione dodajemy cebulę, natkę pietruszki i koper.
- Smażymy pod przykryciem do miękkości mięsa.
- W garnku zagotowujemy wodę z pastą rosołową lub kostką rosołową. Dodajemy liście laurowe, ziele angielskie, suszoną włoszczyznę.

- Dodajemy pokrojone w kostkę papryki i seler naciowy. Wywar z dodatkami gotujemy około 15 minut.
- Do gotującego się wywaru dodajemy smażone mięso z cebulą oraz wszystkie suche przyprawy i ciemny sos sojowy.
- Na koniec dodajemy makaron, mieszamy i gotujemy jeszcze około 20 minut na małym ogniu, pod przykryciem.

smaczno



EKOLOGIA JEST WAŻNA

JESTEŚMY EKO!

Segregacja i recykling to bardzo ważne pojęcia w naszym życiu. Wystarczy podjąć kilka kroków, zmienić swoje złe przyzwyczajenia i zobaczymy, że nasza okolica jest piękna. Co ważne, sami mamy wpływ na to piękno.

Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Czchowskiej widząc potrzebę edukacji ekologicznej lokalnej społeczności złożyło wniosek do Zarządu Powiatu Brzeskiego o wsparcie właśnie takich działań. Efektem tego było dofinansowanie i eko-akcja podczas Święta Czchowa 13 sierpnia.

Zadanie publiczne pt. „Myślmy o przyszłości – jesteśmy eko” dofinansowane przez Powiat Brzeski, polegało na realizacji

działań edukacyjnych, zmierzających do ograniczenia odpadów, segregacji śmieci, pokazania jak możemy wykorzystać ponownie odpady oraz że przez właściwą segregację można pomagać innym. Podczas eko-pikniku, bo tak też można nazwać naszą akcję, staraliśmy się dotrzeć do najmłodszych, którzy bardzo chętnie angażowali do zabawy, swoje starsze rodzeństwo, rodziców i dziadków. Było śmiesznie, ale

też poważnie, szczególnie przy decyzjach, gdzie umieścić konkretny „śmieć”, jaki kolor worka, czy kosza jest właściwy. Dzieci z ogromną łatwością przyswajały wiadomości, otrzymując przydatne upominki, wykonane z typowo ekologicznych materiałów. Finałem akcji było wrzucenie góry plastikowych nakrętek do ogromnego metalowego serca, które gdy zostanie napełnione, wspomże chore dzieci.

Działania edukacyjne w zakresie ekologii i ochrony zwierząt są niezwykle istotne i przynoszą długofalowe korzyści. Dbajmy o nasze środowisko bo przecież to nasz dom! Bądźmy eko – ratujmy siebie, nasz dom, a w konsekwencji naszą planetę!

Dziękujemy Zarządowi Powiatu Brzeskiego za docenienie pomysłu i dofinansowanie EKO-AKCJI!

Elżbieta Ogiela
prezes Stowarzyszenia Przyjaciół Ziemi Czchowskiej



MYŚLEĆ GLOBALNIE, ALE DZIAŁAĆ LOKALNIE” – INICJATYWA „TWÓRCZY RECYKLING”

W pięknym miasteczku w Czchowie, położonym na południu Małopolski realizowaliśmy niesamowitą inicjatywę „Twórczy recykling” w ramach „Programu Grantowego Carlsberg Polska - Inicjatywy”. Podczas projektu realizowaliśmy działania edukacyjne oraz zajęcia praktyczne. Podczas działań edukacyjnych, poznawaliśmy podstawowe pojęcia jak recykling, ekologia, odpady, czy też segregacja śmieci, a na zajęciach praktycznych, ze śmieci powstawały cudenka, na przykład do ogrodu.

Uczestnikami naszej inicjatywy, są osoby kreatywne, które chcą zrobić coś nie tylko dla siebie, ale też dla wszystkich, dlatego cały projekt przyniósł nam ogromne korzyści. Nauczyliśmy się jak segregować odpady, tak naprawdę korzystać z recyklingu i to, że poprzez recykling, odpowiednią segregację śmieci, możemy też pomóc innym.

Zajęcia prowadziliśmy w trzech miejscowościach naszej gminy: Złota, Tymowa i Czchów. Uczestniczki pod

okiem Bernadety Krakowskiej naszej instruktorki, na warsztatach wykonywały z odpadów: donice cementowe, książkę - pudełko oraz Ikebany. W ramach inicjatywy rozmawialiśmy o ekologii, spotkania prowadziła Ewa Tomkowska. Podczas spotkań rozmawialiśmy o tematach, które nurtowały uczestników, odpowiadaliśmy na pytania „gdzie wyrzucić dany rodzaj odpadu”, chcieliśmy pokazać, jak myśleć globalnie, ale działać lokalnie.

Jesteśmy przekonani, że metodą małych kroków, możemy wypracować w nas wszystkich wrażliwość i troskę o środowisko naturalne.

Bardzo serdecznie dziękujemy wszystkim za udział w naszej inicjatywie „Twórczy Recykling” i zachęcamy gorąco do dbania o nasze miejsce na ziemi. Bądźmy EKO!

Elżbieta Ogiela



Z EKOLOGIĄ NA TY W CHATCE WŁÓCZYKIJA

Wyjazd do Jamnej na warsztaty ekologiczne w Chatce Włóczykija, to ciąg dalszy wakacyjnych przygód, zorganizowanych przez Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Czchowskiej i Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Czchowie.

Uczestnicy wyjazdu spędzili ten czas bardzo przyjemnie i aktywnie. Dzieci z dużym zaangażowaniem rozwiązywały zagadki w trakcie gry terenowej, czerpiąc z tego wiele radości. Takie warsztaty to idealny sposób na połączenie dobrej zabawy z nauką jak dbać o środowisko naturalne. Eko-przygody mają na celu kształtowanie postaw proekologicznych, zgłębienie wiedzy o otaczającej przyrodzie oraz integrację w zespole.

Wszystkim dziękujemy za udział!

MOKSiR Czchów



8 SIERPANIA OBCHODZIMY WIELKI DZIEŃ PSZCZÓŁ. SPRAWDŹ, JAK SAMODZIELNIE DBAĆ O POPULACJĘ ZAPYLACZY

Ogórek, cukinia, słonecznik i wiele innych plonów. Pszczoły zapylają aż 70 procent gatunków roślin, które jednocześnie zapewniają aż 90 proc. pożywienia na świecie. Dlatego właśnie należy dbać o populację tych niezwykle pożytecznych owadów. I co najważniejsze, może to zrobić każdy – wystarczająco dobre chęci i ogródek czy nawet niewielki balkon. Obchodzony 8 sierpnia Wielki Dzień Pszczół to świetna okazja, by zainteresować się losem naszych skrzydlatych przyjaciół.

Pszczoły odgrywają kluczową rolę w funkcjonowaniu wielu ekosystemów. Rośliny zapylane między innymi przez nie stanowią aż ponad 87 proc. wszystkich gatunków występujących na Ziemi. Niestety jednak nieodpowiedzialne zachowania ludzi często doprowadzają do śmierci nie tylko pojedynczych owadów, ale także całych ich rodzin. Nadal zdarzają się sytuacje, które kończą się tragicznie. Niewłaściwa pora oprysków na polach często prowadzi do wytrucia setek tysięcy zapylaczy. Ale zagrożeń jest znacznie więcej.

Każdy może pomóc

Oprócz właściwego postępowania z odpadami ważne jest dbanie o wyrzucanie ich w odpowiednio do tego przystosowanych miejscach. Dzięki temu mogą one zostać w profesjonalny sposób przetworzone bądź unieszkodliwione. Dobrym pomysłem na wsparcie ekosystemu jest stworzenie dogodnych warunków dla zapylaczy. Coraz po-

pularniejsze, również w miastach, stają się łąki kwietne. Co istotne, nie trzeba wcale posiadać wielkiego ogrodu, by stać się sprzymierzeńcem pszczoł czy trzmieli.



Coraz mniej miodu

Jak pokazują statystyki, zapylacze potrzebują naszego wsparcia. Na świecie w ostatnich latach spadła ilość produkowanego miodu. Według portalu Statista, w 2000 r. wynosiła ona 1,26 mln ton, a w 2017 r. – 1,88 mln ton. Niestety jednak w 2020 r. było to już tylko 1,77 mln ton. Co więcej, według danych Food Fraud Database, na które powołuje się brytyjski „Daily Telegraph”, miód – obok mleka i oliwy z oliwek – należy do grona trzech najczęściej podrabianych produktów spożywczych. Falszerstwa polegają między innymi na braku odpowiednich oznaczeń na etykietach, dotyczących dodatku syropu cukrowego czy barwnika.

Źródło: Amest

WSPOMINAMY



UPAMIĘTNIE NIE ROCZNICY WYBUCHU POWSTANIA WARSZAWSKIEGO

1 sierpnia to rocznica tragicznych wydarzeń jakie towarzyszyły zbrojnemu zrywowi narodu polskiego w okupowanej Warszawie. To historyczne wydarzenie jest przykładem narodowej odwagi ale też pokazuje smutny obraz osamotnienia Polski na arenie ówczesnej Europy. Na poziomie gminy, upamiętniając te wydarzenia, Marek Chudoba – Burmistrz Czchowa oraz Tadeusz Płachta – Zastępca Burmistrza Czchowa oraz Jarosław Gurgul – sekretarz gminy złożyli kwiaty i zapalili znicze pod tablicami upamiętniającymi pacyfikację mieszkańców Czchowa z sierpnia 1944 roku.





15.07.2022-Czchów poszukiwania zaginionej osoby



2.08.2022-Zamek Tropsztyn usuwanie szerszeni



9.08.2022-Czchów kolizja



15.08.2022-Czchów kolizja



24.08.2022-Będzieszyna wypadek

SPORT W GMINIE CZCHÓW

MISTRZ NA 100% W ZACHOWANIU I SPORCIE



Kolejny już raz, podczas wakacji dzieci i młodzież, dzięki dofinansowaniu z Powiatu Brzeskiego mogli uczestniczyć w zajęciach sportowo-rekreacyjnych, których organizatorem było Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Czchowskiej. Uczestnicy projektu szkolili się w zakresie piłki nożnej i tenisa stołowego.

Nasza propozycja aktywnego spędzenia wolnego czasu, promowała zdrowy tryb życia i właściwe zachowania wśród rówieśników. Oczywiście te rodzaje aktywności sportowej dały wielostronne korzyści naszym podopiecznym - zapewniały rozwój fizyczny, kształtowały charakter, jak też pozytywnie wpływały na postawę psychiczną i nastrój.

Zadanie publiczne „Mistrz w zachowaniu i sporcie na 100%” jest finansowane przez Powiat Brzeski.

E.O.



POSZUKIWANE RODZINY ZASTĘPCZE!

Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Brzesku poszukuje kandydatów do pełnienia funkcji rodziców zastępczych. Rodzina zastępcza niesie pomoc i wsparcie dzieciom, którym rodzice nie mogą zapewnić opieki i wychowania.

Rodzinnymi formami pieczy zastępczej są:

- rodzina zastępcza spokrewniona – tworzą ją wyłącznie dziadkowie i rodzeństwo dziecka
- rodzina zastępcza niezawodowa – tworzą ją dalsi krewni, np. ciotki i wujkowie albo osoby niespokrewnione
- rodzina zastępcza zawodowa – tworzą ją osoby niespokrewnione z dzieckiem
- rodzinny dom dziecka – tworzą go osoby niespokrewnione z dzieckiem, może w nim przebywać łącznie nie więcej niż 8 dzieci

W Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Brzesku można uzyskać wsparcie specjalistów, pomoc merytoryczną w postaci konsultacji i szkoleń. Rodziny zastępcze mogą liczyć także na konkretną pomoc finansową ze strony Państwa. Za-

wodowa i niezawodowa rodzina zastępcza otrzymuje 1131 zł miesięcznie na pokrycie kosztów utrzymania dziecka oraz 500 zł miesięcznie z programu „500 plus” na każde powierzone w pieczę zastępczą dziecko – do 18 roku życia. Zawodowa rodzina zastępcza otrzymuje dodatkowo wynagrodzenie nie niższe niż 2500 zł brutto miesięcznie.

Pomóż nam stworzyć bezpieczny, pełny miłości i szacunku dom dla potrzebujących dzieci. Zapraszamy mieszkańców Powiatu Brzeskiego, zainteresowanych utworzeniem rodziny zastępczej, do skontaktowania się z pracownikami PCPR w Brzesku. Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 14 66 300 31 / 530 620 059 oraz na stronie www.pcpbrzesko.pl lub kontaktując się bezpośrednio w siedzibie PCPR w Brzesku przy ul. Piastowska 2b.



**DAJ DZIECKU SZANSĘ
NA SZCZĘŚLIWY DOM**

ZOSTAŃ RODZICEM ZASTĘPCZYM 

Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Brzesku poszukuje kandydatów do pełnienia funkcji rodziny zastępczej. Jeśli mieszkasz na terenie Powiatu Brzeskiego i chcesz stworzyć rodzinę zastępczą -
SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI.

U nas możesz uzyskać: **szkolenia, środki finansowe, wsparcie specjalistów, zatrudnienie.**

Jeżeli chcesz **pomóc potrzebującemu dziecku** – zgłoś się do Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Brzesku

 32- 800 Brzesko, ul. Piastowska 2B
 14 66 300 31 / 530 620 059,
 pcpr@pcprbrzesko.pl


www.pcpbrzesko.pl


PCPR
BRZESKO

TAJEMNICE ZAMKOWEGO WZGÓRZA

AUTORKA: EDYTA CZYŻYCKA



Odcinek
18

Moszcząc się wygodnie na kamiennej ławie wyłożonej niedźwiedzią skórą, Michalina nie przestawała rozmyślać nad ostatnimi wydarzeniami. To wszystko, co działo się odkąd przenieśli się w czasie, wydawało się tak bardzo nierzeczywiste. Zupełnie jakby oglądała najlepszy z odcinków „Korony królów”... A przecież to nie był film. To była historia, która dla niej, dla Eryka i Sebka, jakimś cudownym zrzędzeniem losu zatoczyła koło. Nie mogła już doczekać się obiecaney rozmowy z Kazimierzem, ale dobrze wiedziała, że musi wykazać się cierpliwością, bo w żaden sposób nie godziło się „poganiać” króla, który w ostatnich dniach miał ręce pełne roboty. Pozostawało czekać, a czekanie nie było jej mocną stroną. Zbyt dużo sobie wtedy wyobrażała i na myśl przychodzi-

ły jej najczarniejsze scenariusze, których wolała teraz nie przywoływać w pamięci. Ukradkiem spojrzała na kuzynów i przyznała w duchu, że choć tak bardzo działają jej na nerwy, to jednak cieszy się, że nie jest tu sama. Że ma się komu wygadać i pobiadolić, gdy czuje, że emocje ścisną jej gardło. Eryk i Sebek, jakby słysząc jej myśli, podnieśli wzrok i w jednej chwili spojrzeli na Michalinę.

- Co tak wzdychasz, Misiu? Wzdychanie nic tu nie pomoże. Nie zdręczaj się, bo psychoterapia w tych czasach nie istnieje i kto ci pomoże? Na pewno nie my. Jesteś oporna na nasze metody - Eryk starał się rozbawić zasmuconą dziewczynę.

- Już sama nie wiem, co o tym myśleć. Tak bym chciała, żeby Kazimierz wszystko nam opowiedział, wyjaśnił. Może wie, co musimy zrobić, żeby wrócić do naszych czasów, albo zna kogoś, kto taką wiedzę posiada. Myślicie, że zaskoczy nas to, co od niego usłyszymy? - powiedziała Michalina, a w jej głosie pobrzmiwały nuty nadziei.

- Bardzo bym chciał, żeby tak właśnie było, bo kocham przygody, naprawdę, ale nie myślę tu utknąć na zawsze. Chciałbym jeszcze pograć w Fifę, pobiec w maratonie i zjeść olbrzymie lody czekoladowe... - Sebek rozmarzył się na myśl o przepysznych lodach z bitą śmietaną i jagodową frużeliną.

- Mmmm..., ale mi narobiłeś smaka! Moje kubki smakowe aż zawyły z rozpacz. Minie jeszcze z dwieście lat, nim średniowieczni sięgną po ten chłodzący przysmak - skwitował Eryk, gładząc się wymownie po brzuchu.

Słyszając ten wywód, Michalina i Sebek spojrzeli na siebie pytająco. Skąd Eryk miał takie informacje? Nigdy nie zdradzał specjalnego zainteresowania kulinariami, a już na pewno w żadnej mierze nie interesowała go historia gotowania.

- I co się tak dziwicie? Już Chińczycy rozsmakowali się w lodach, ale do Europy tajną recepturę ich przygotowania przywiózł pod koniec XIII wieku Marco Polo. Jednak później zapomniano o tym przysmaku na ponad dwieście lat i dopiero w 1530 roku na Sycylii pewien cukiernik ponownie je wyprodukował - wyrecytował Eryk.

Michalina otworzyła usta ze zdziwienia, a Sebek patrzył jak wryty.

- No no, Eryczku, ile ty masz ukrytych talentów! Wciąż mnie zadziwiasz. Naprawdę. Nigdy nie podejrzewałam cię o taką widzę - ze szczerym uznaniem pochwaliła kuzyna Michalina.

- Mnie też zdarza się czytać, Misiu. Oczywiście tylko to, co mnie interesuje, a nie jakieś tam romansidła. Ale, kurczę, od tej gadaniny o lodach, zrobiłem się okrutnie głodny. Nie jedliśmy przecież od rana, a tu już pora kolacji.

Eryk wypowiedział te słowa w idealnej chwili, gdyż w drzwiach komnaty niemal w tym samym momencie pojawiła się służka wzywająca całą trójkę na wieczerzę. Wszyscy ruszyli na nią ochotczo, licząc w głębi serc na to, że król zaszczyci ich swoim towarzystwem i uchyli wreszcie rąbka tajemnicy...

Ciąg dalszy nastąpi...

KALEJDOSKOP

MAS

Nasza Magda Skorupska - w showbiznesie znana jako MAS wydała nowy singiel KOSMYKI. Ale się tego słucha!!! Fachowcy w branży piszą o niej, tylko dobrze:

Emocjonalny wodospad

Otwierając najnowszy maila z muzycznymi zapowiedzi od Niebieskiego Labelu, przywitały mnie słowa „Kosmyki to pierwszy utwór, który otrzymaliśmy od MAS jako demo. Od razu się w

nim zakochaliśmy i już wtedy wiedzieliśmy, że to będzie dobra współpraca”. Założyłem więc słuchawki i postanowiłem usłyszeć, kim jest ta tajemnicza artystka. Wiercie mi lub nie - odpłynąłem razem z magicznym wokalem Magdaleny Skorupskiej.

Wokalistka obecnie kończy również pracę nad swoją płytą, której premiera już niebawem...

Fot. obok: okładka singla Kosmyki / fot. materiały prasowe.



JOGA W CZCHOWIE

Na dobre rozkręca się Joga w Czchowie. W poniedziałki i czwartki o 19.00 w Hotelu Łaziska można się ponaciągać i pooddychać w cudownej atmosferze. Na razie ćwiczą same dziewczyny ale panowie też są mile widziani.



STREFA URODY

Oj żal! Strefa Urody Anny Rabiasz-Stach zamyka się. To było fantastyczne miejsce. I choć w Czchowie jest kilka podobnych miejsc to klimatu, jaki tworzyła właścicielka gabinetu będzie bardzo brakowało. Czas Czchowa życzy powodzenia i liczymy na powrót.



REKLAMY

GRANIT ZAKŁAD KAMIENIARSKI
Wojciech Grzegorzczak

www.nagrobkizakliczyn.pl

NAGROBKI - GROBOWCE

GALANTERIA NAGROBNA

ZDJĘCIA NAGROBNE

LITERNICTWO NAGROBNE

32-840 Zakliczyn, ul. Ogrodowa 2

TEL. 14 665 34 78 / 606 531 627



EWAN
podnosniki koszowe

Andrzej Nieć
Ewa Różowska-Nieć

tel. 513 077 911
508 514 314

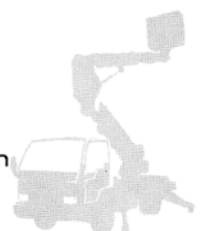
e-mail: ewanpodnosniki@gmail.com



EWAN Podnosniki Koszowe
Ewa Różowska-Nieć Andrzej Nieć S.C.
Jurków 20
32-860 Czchów

podnosniki koszowe - wynajem

usługi: mycie elewacji,
wycinka i przycinanie drzew,
pielęgnacja żywopłotów,
prace wysokościowe, montaż reklam
naprawa dachów, rynien
usuwanie nawisów i więcej



DROBNE OGŁOSZENIA

SPRZEDAM

- Działkę w Czchowie o pow. 0,19 ha, kontakt 601818997
- Działkę budowlaną o pow. ok. 800 m² w Czchowie przy ul. Pęcherska Góra. Więcej informacji pod nr tel: 507 987 287
- Pole o pow. 0,75 ha w miejscowości Czchów; kontakt 887843114

RÓŻNE

- Własny zbiór winogrona 2zł/kg oraz aronia 1zł/kg w miejscowości Czchów ul. Cmentarna 7. Więcej informacji pod numerem telefonu 146843104.
- Szukam niani na dwa tygodnie w miesiącu okolice Czchowa. Zapraszam do kontaktu 530070382”

WYNAJMĘ

- Wyzdierzawię grunt pod pasiekę. Może być nieużytek. Telefon 502 521 490
- Do wynajęcia przestronny, elegancki lokal po salonie fryzjerskim. Lokalizacja naprzeciwko Szkoły Podstawowej w Jurkowie, dostępny parking dla klientów. Lokal o pow. 66 m², 1 piętro w budynku usługowym. W obręb salonu wchodzi: jedno pomieszczenie (duży przestronny salon), jedno małe pomieszczenie gospodarcze. W salonie znajduje się indywidualny węzeł sanitarny. Nr kontaktowy 691443349
- Mieszkanie o powierzchni 40 m², w pełni wyposażone w miejscowości Domosławice. Więcej informacji pod numerem telefonu 502 637 014.

KUPIĘ

- Młode małżeństwo kupi działkę budowlaną lub rekreacyjną w okolicy Czchowa. Najlepiej z ładnym widokiem. Kontakt 602630463 lub 515600350

Zamieszczenie ogłoszenia w tej rubryce kosztuje 20 zł za jedno ogłoszenie.

GEODEZJA

mgr inż.
Michał Nierodziński
geodeta

Wykazy synchronizacyjne
Mapy do celów projektowych
Tyczenie budynków
Inwentaryzacja powykonawcza budynku
wraz z przyłączami
Aktualizacja mapy

tel. kom. 663-328-326
tel. kom. 693-425-991
anierodzinska@vp.pl

ZARZĄDZENIA I ROZPORZĄDZENIA

BURMISTRZ CZCHOWA
32-840 Czchów, Rynek 12
wydział: 12
tel. 14 602 17 10, fax 14 602 17 30

OBWIESZCZENIE
BURMISTRZA CZCHOWA

Na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t. jedn. Dz. U. z 2021 r., poz. 1899 zm. poz. 815) oraz § 6 ust. 1 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzenia przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (t. jedn. Dz. U. z 2021 r. poz. 2213) Burmistrz Czchowa podaje do publicznej wiadomości ogłoszenie dotyczące:

1. Pierwszego przetargu ustnego nieograniczonego na sprzedaż nieruchomości oznaczonej jako działka ewidencyjna nr 555 o pow. 0,22 ha, położona w Domosławicach, gmina Czchów, powiat brzeski, województwo małopolskie.

Szczegóły dotyczące nieruchomości, cena wywoławcza, termin i miejsce przetargu, wysokość wadium, forma, termin i miejsce jego wniesienia oraz niezbędne informacje umieszczone zostaną na stronie internetowej www.bip.malopolska.pl/czchow w zakładce NIERUCHOMOŚCI oraz zostaną wywieszane na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Czchowie od dnia 22.09.2022 r.

BURMISTRZ


BURMISTRZ CZCHOWA
32-840 Czchów, Rynek 12
wydział: 12
tel. 14 602 17 10, fax 14 602 17 30

OBWIESZCZENIE
BURMISTRZA CZCHOWA

Na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t. jedn. Dz. U. z 2021 r., poz. 1899 zm. poz. 815) Burmistrz Czchowa podaje do publicznej wiadomości wykazy nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży, oznaczone jako:

1. działka ewidencyjna nr 1334/22 o pow. 0,0260 ha, położona w Czchowie, gmina Czchów, powiat brzeski, województwo małopolskie,
2. działka ewidencyjna nr 127 o pow. 0,85 ha, położona w Domosławicach, gmina Czchów, powiat brzeski, województwo małopolskie,
3. działka ewidencyjna nr 128/1 o pow. 0,25 ha, położona w Domosławicach, gmina Czchów, powiat brzeski, województwo małopolskie,
4. działka ewidencyjna nr 113/1 o pow. 1,10 ha, położona w Czchowie, gmina Czchów, powiat brzeski, województwo małopolskie.

Wykazy nieruchomości wraz z niezbędnymi informacjami umieszczone zostaną na stronie internetowej www.bip.malopolska.pl/czchow w zakładce NIERUCHOMOŚCI oraz zostaną wywieszane na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Czchowie w dniach od 22.09.2022 r. do 13.10.2022 r.

BURMISTRZ


GEODEZJA

NA TERENIE GMINY CZCHÓW

Wykonujemy Pełny Zakres Usług

Tel. 790 570 110

GEODETA UPRAWNIONY
inż. Łukasz Pachota
Jurków 70A
32-860 Czychów



MEMORIA



Zajmiemy się nagrobkiem
Twoich bliskich kiedy
Ty nie możesz...

Opieka nad grobami.

- Kompleksowa całoroczna opieka.
- Mycie i sprzątanie.
- Pielęgnacja zieleni.
- W stałej ofercie wiązanki oraz znicze.

Zapraszamy do kontaktu:

+48 669 423 299

biuro@memoria.malopolska.pl

<https://memoria.malopolska.pl>

ZAKŁAD STOLARSKI **PRUSAK**



PRODUCENT
DRZWI I OKIEN
Z ALUMINIUM
ORAZ SCHODÓW
DREWNIANYCH

Jurków 304 A
32-860 Czychów
tel. 0-693 447 312

SKLEP MEDYCZNY
Medikop

- Art medyczo-ortopedyczne +
- Buty profilaktyczne dla dzieci-MEMO +
- Sprzęt rehabilitacyjny +
- Wypożyczalnia sprzętu rehabilitacyjnego +

Nowy Sącz, ul. Krańcowa 4 www.medikop.pl | tel. 505 130 116

REALIZUJEMY DOFINANSOWANIA: MOPS, PCPR, PFRON

Internetowy Sklep Medyczny www.medikop.pl

**Nowoczesne
Aparaty CPAP.**

✓ Produkt
Refundowany **NFZ**

Tel. 690 661 659



WYNAJEM NAMIOTÓW

www.tent4you.pl

Event service



W NASZEJ OFERCIE WYNAJEM:

PROFESJONALNYCH
NAMIOTÓW PLENEROWYCH Z PODŁOGĄ
STOŁÓW - KRZESEŁ - ŁAWEK - OBRUSÓW
STOLIKÓW KOKTAJLOWYCH
WYPOSAŻENIA CATERINGOWEGO
ZASTAW OBIADOWYCH
PODGRZEWACZY DO WODY I POSILKÓW (BEMAR)
FONTANNY CZEKOLADOWEJ
ROLLBARU PIWNEGO - CHŁODZIAREK
KLIMATYZATORÓW PRZEMYSŁOWYCH I POKOJOWYCH
NAGRZEWNIC
OŚWIETLENIA DODATKOWEGO
GIRLAND - DEKORACJI
PROFESJONALNEGO NAGŁOŚNIENIA

facebook.com/Tent4You Wynajem Namiotów

tel 889 131 099

WYNAJEM ZJEŹDŹALNI DMUCHANYCH

*Spraw radość
swojemu dziecku !!!*



RÓŻNE MODELE DO WYBORU !!!

**Firma Handlowo-Uslugowa
Justyna Gądek
Albanos-Jurków**

SKŁAD OPAŁU

MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN

Węgiel z kopalń

- Mysłowice
- Wujek
- Staszic

SKŁAD ZŁOMU oraz METALI KOLOROWYCH

KONKURENCYJNE CENY

MOŻLIWOŚĆ ODBIORU ZŁOMU OD KLIENTA

kontakt

146842044

604240524

www.albanos-jurkow.pl

CZAS CZYNOVA

tylko u nas

ŚWIEŻE WYPIEKI

PRZEZ CAŁY DZIEŃ



Chleb

ze starego pieca
na naturalnym zakwasie
oraz domowe wyroby
cukiernicze

**PIECZYWO
KROIMY**
na życzenie

euro
sklep

Czchów, ul. Targowa 3/1

Piekarnia - tel: 14 684 30 25

Sklep - tel: 14 663 60 31

PIEKARNIA ZAPRASZA DO WSPÓŁPRACY OKOLICZNE SKLEPY

“OSADA-EKO-POL”

Firma Produkcyjno - Usługowo - Handlowa

WŁADYSŁAW OSADA – właściciel

NOWY SĄCZ - ul. Dojazdowa 3, kom. 663 457 313, e-mail: osada@interia.pl

“OSADA-EKO-POL”
Firma Produkcyjno-Usługowo-Handlowa

32-860 Czchów
Piaski Drużków 33
kom. 661 676 983

**OWOCE-WARZYWA
HURT- DETAL**

Hurtownia owocowo-warzywna

Oferujemy świeży towar w atrakcyjnych cenach!

Godziny otwarcia: pon.-pt. od 2.00-14.00, sobota od 4.00-12.00

**PODAŻAJ ZA NAMI W PIĘKNE OKOLICE GMINY CZCHÓW
ZA ŚWIEŻYMI, ZDROWYMI WARZYWAMI, OWOCAMI !**

PIASKI-DRUŻKÓW 33

Kom. 661 676 983



Leszek Szot

Jurków 322
tel. 14 68 42 414,
kom. 601 496 571
e-mail:
l.szot@instalacje-szot.pl

OGRZEWANIE

REKUPERACJA

KLIMATYZACJA

SERWIS

POMPY CIEPŁA

OGRZEWANIE I HYDRAULIKA TO NASZA SPECJALNOŚĆ

kompletne wykonawstwo instalacji
wod-kan-gaz-co, kotły kondensacyjne
biologiczne oczyszczalnie ścieków
kolektory słoneczne

PREMIUM JURKÓW
TEL 601 999 255

CASE VOLVO KOMATSU
CAT
JCB

CZĘŚCI DO MASZYN

CZĘŚCI MOTORYZACYJNE
OLEJE, AKUMULATORY,
AKCESORIA, FILTRY,
KONSERWACJE

ARTYKUŁY BHP
WYKONUJEMY NA ODRĘK
NADBIJAMY
OBUWIE ROBOCZE
ODZIEŻ
SPECJALISTYCZNA
REKAWICE ROBOCZE
OCHRONA SŁUCHU

ZAKUWANIE
WEŻY
HYDRAULICZNYCH
LIN STALOWYCH
ŁŁANCUCHÓW

**KASKI OCHRONNE
OCHRONA OCZU**

Eurogiełda Czchów-Jurków

sp. z o.o.

Jurków 304, 32-860 Czchów

tel. 14 66 36 246

Oferujemy:

- usługi koparką kołową
- mini koparką gąsienicową,
- walcem,
- równiarką,
- ciągnikiem,
- ładowarką
- usługi ogólnobudowlane (układanie kostki brukowej, roboty wykończeniowe, utwardzanie dróg, placów, itp.)
- usługi internetowe.



Przystępne ceny • Fachowa obsługa • Wystawiamy Faktury Vat
ZAPRASZAMY

PIXEL

SPRZEDAŻ I SERWIS GSM - PC - RTV

Grzegorz Motak

ul. Krakowska 17, 32-860 Czchów

email: pixel.sklep@interia.pl

tel. 796880212, 502541699

AUTORYZOWANY DEALER

POSNET

URZĄDZENIA FISKALNE

Pon. - Pt. od 8.00 do 17.00, Sobota od 8.00 do 14.00

OFERTA:

- sprzedaż i pełny serwis sprzętu PC, GSM oraz RTV,
- doradztwo w zakresie konfiguracji sprzętu komputerowego,
- projektowanie i wykonanie sieci LAN oraz WiFi,
- sprzedaż drukarek i kas fiskalnych,
- sprzedaż i aktualizacja sprzętu GPS,
- szeroka oferta sprzedażowa materiałów eksploatacyjnych i biurowych



Hotel Łaziska



PRZYJĘCIA WESELNE do 250 osób. Szkolenia, konferencje, imprezy okolicznościowe.

Duża sala z widokiem na jezioro. **Parkingi, klimatyzacja, miejsce do zabawy dla dzieci. Noclegi.**



F.H.U. **RABEK**

www.rabek.pl
biuro@rabek.pl

JURKÓW 53b
32-860 Czchów

SPRZEDAŻ tel. 14-68-43-400, tel. 605-606-046

BETONIARNIA tel. 603-399-672, KSIĘGOWOŚĆ tel. 14-68-42-550

fax. 14-68-43-441

TUCHÓW tel. 14-65-24-660, 607-427-110

BRZESKO tel. 14-62-59-858, 605-606-047



MATERIAŁY BUDOWLANE, WĘGIEL, KRUSZYWO, BETON



www.seko.eu

PRODUCENT STOLARKI OKIENNEJ
I DRZWIOWEJ

32-863 Tymowa 367

14 68 60 520

693 409 503

biuro@seko.eu



OKNA



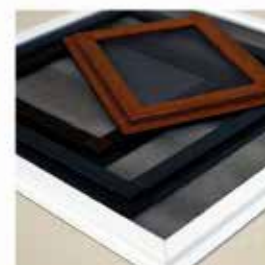
DRZWI



ROLETY



PARAPETY



MOSKITIERY



ROLETKI